



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **29/2007** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Mir Detstva (Lasten maailma) -lastensäätiö
Postiosoite	Pietari, ul. Kubinskaja 70/3, 17 (Санкт-Петербург, Кубинская, 70/3, кв. 17)
Puhelin	+7 921 916 20 57 +7 921 961 53 34
Faksi	+7 812 370-61-64
Sähköposti	polina-tereza@mail.ru
www-sivut	
b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:	
Tehtävänimike/ammatti	Lastensäätiön johtaja
Sukunimi, etunimi	Davydova, Polina-Tereza Georgijevna (Давыдова Полина-Тереза Георгиевна)
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input checked="" type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
<p>Mir Detstva -järjestössä on työssä 12 teatterin, kirjallisuuden, taiteen, psykologian ja sosiologian asiantuntijaa. Teatterin, kuvataiteen ja kaunokirjallisuuden avulla säätiön työntekijät pyrkivät tukemaan lapsen tervettä kasvua ja kehitystä. Mir Detstva järjestää kansainvälistä vaihtoa, kansainvälisiä leirejä, festivaaleja ja muita teatteri- ja konserttitapahtumia. Toimintaan osallistuu yli 100 lasta ja nuorta. Järjestö tukee nuorison kestävästä kehityksestä edistäviä koulutusohjelmia, nuorison ja aikuisten lähialueyhteistyötä toteuttamalla kansainvälisiä kulttuuri- ja koulutushankkeita.</p>	
4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input checked="" type="checkbox"/> Lasten kulttuuri

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide | <input type="checkbox"/> Perinnekuulttuuri, kansanperinne |
| <input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet | <input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi |
| <input type="checkbox"/> Musiikki | <input type="checkbox"/> Sotahistoria |
| <input type="checkbox"/> Tanssi | <input checked="" type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset |
| <input type="checkbox"/> Äänitaide | <input checked="" type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret |
| <input checked="" type="checkbox"/> Teatteri | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset |
| <input type="checkbox"/> Nukketeatteri | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät |
| <input type="checkbox"/> Sirkus | <input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus |
| <input type="checkbox"/> Performanssi | <input checked="" type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide | <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuurivaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen | <input checked="" type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjastotoimi | <input type="checkbox"/> Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurihallinto | <input checked="" type="checkbox"/> Asiantuntijayhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurimatkailu | <input type="checkbox"/> Tutkimus |
| <input type="checkbox"/> Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide | <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuuritapahtumat, festivaalit |
| <input type="checkbox"/> Käsityöt, taidekäsityö | <input type="checkbox"/> Muu/Mikä? |

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Hanke Puhuva puu (Govorjashtshee derevo) 2007-2008 on kansainvälinen nuorille tarkoitettu kulttuuri- ja tiedotushanke. Hankkeen tavoitteena on laajentaa kulttuurien vuorovaikutusta, kiinnittää huomiota nykyiseen ympäristötilanteeseen, yhteiskunnan kehityssuuntauksiin ja kestävän kehityksen mahdollisuuksiin nykyteatterin ja audiovisuaalisten menetelmien ja keinojen avulla. Hankkeeseen osallistuu yli 500 koululaista ja nuorta.

Hankkeen alustava toteuttamissuunnitelma :

- Suomessa ja Venäjällä järjestään kuusi kansainvälistä leiriä, joiden toimintaan osallistuu suomalainen, virolainen ja venäläinen ryhmä.
- Järjestetään neljä Derevo-festivaalia(Puu-festivaalia),
- pidetään kuusi seminaaria ja konferenssia, joissa käsitellään kulttuurien välistä yhteistyötä, viranomaisten ja yritysten osallistumismahdollisuuksia sekä uusien koulutus- ja kulttuuriohjelmien toteuttamista.

Hanke toteutetaan yhteistyössä Suomi-Venäjä-Seuran, Vodokanal-yrityksen, sosiaalisen sopeutumisen ja kestävän kehityksen Löydä itsesi -keskuksen kanssa.

Olisi hyvä, jos hankkeeseen osallistuisivat kaikki kiinnostuneet suomalaiset nuorisokeskukset, kansalaisjärjestöt, koulutuslaitokset, yritykset ja viranomaiset. Kahden vuoden aikana kaikki kiinnostuneet voivat osallistua Puu-teatterifestivaaleihin (v. 2007 huhtikuussa, marraskuussa, v. 2008 huhtikuussa ja marraskuussa), kestävään kehitykseen liittyviin seminaareihin ja konferensseihin ja kansainväliseen vaihtoon. Suomalaiset kumppanit saavat tilaisuuden

- tutustua nykyteatterin menetelmiin, joita käytetään yksilön kasvattamisessa ja kehittämisessä, sekä uusiin harjoitusohjelmiin;
- saada kokemusta työstä joukkotiedotusvälineissä ja nuorten projektien ohjaamisessa
- osallistua uuden kestävää kehitystä edistävän koulutusohjelman kehittämiseen.

Projekti Derevo on pilottihanke, ja jos se osoittautuu menestykseksi, siitä kehitetään säännöllisesti toimiva kulttuurihanke, jonka osallistujien määrä on suuri ja joka tarjoaa nuorisolle mahdollisuudet osallistua kansainväliseen yhteistyöhön ja kokemusvaihtoon. Tulevat yhteistyöhankkeet voivat liittyä ajankohtaisiin kysymyksiin kuten kestävä kehitys, perinteiden säilyttäminen, ympäristön suojeleminen ja kulttuurin säilyttäminen.

- Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Meidän yhteistyökumppanimme on Suomi-Venäjä-Seura.

Kulttuurisihteeri Merja Jokela, puh. +358 96938628

Mahdollisia partnereita ovat nuorisokeskukset ja -yhdistykset, kansalaisjärjestöt, joiden toiminta on suunnattu lapsia ja nuoria tukevaan kulttuuri- ja koulutustyöhön, sekä viranomaiset ja yrittäjät, jotka ovat kiinnostuneita nuorison kestävästä kehityksestä edistävien koulutus- ja kulttuuriohjelmien tuottamisesta ja nuorison parissa toimimisesta.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

V. 2005 teatteri Studija kävi Mir Detstva -järjestön johdolla Ruoveden leirillä ja teki yhteistyötä suomalaisten ja virolaisten kumppanien kanssa.

Talvella 2006 Mir Detstva yhteistyössä Helsingin suomalais-venäläisen koulun kanssa järjesti venäläis-suomalaisen teatterifestivaalin, johon osallistuivat Helsingin suomalais-venäläisen koulun oppilaat ja Mir Detstva -järjestön jäsenet (festivaali oli viikon Suomessa ja viikon Venäjällä)

Kesällä 2006 yhteistyössä Logrus-järjestön (kansainvälisen nuorisaloitteiden tukiyhdistyksen) kanssa Ruovedellä pidettiin teatterifestivaali, johon osallistui Studija, virolainen, suomalainen ja marilainen ryhmä.

Tammikuussa 2006 tehtiin esitys Puhuva puu -projektista suomalaisten yhteistyökumppaneiden kanssa.

Talvella 2006 hanke generoitiin ja koordinoitiin suomalaisten ja venäläisten yhteisvoimin.

Hankkeen ensimmäinen festivaali pidetään 22.-25. huhtikuuta 2007 Pietarissa.